



La nouvelle gamme des tapis Tai Ping.

Le showroom de Bineau Maison propose sur 100 m<sup>2</sup> une sélection de mobilier et d'objets très tendance.

## Tai Ping collection 2008

Le spécialiste du tapis fait main et sur mesure signe une nouvelle collection à mi-chemin entre art de vivre et prise de conscience. Baptisée Revanche, elle rend hommage à la beauté triomphante d'une nature meurtrie mais résiliente. Inspirée de la terre, la gamme emprunte des influences ethniques tirées des peuples aborigènes et massais. Le mariage de matières utilise la soie, le sisal, le coton, et le soja révèle de luxueuses textures qui font l'originalité de la marque. Les tons de beige, de blanc, de rouge, de brun, de noir et d'or offrent un esprit organique à cette collection.

-/ This specialist in hand-made and made-to-measure rugs has a new collection, somewhere between a way of life and an awakening. Baptised Revanche, it pays homage to the triumphant beauty of damaged but resilient Nature. Inspired by the earth, the range is influenced by ethnic influences from Aborigines and Masais. The marriage of materials combines silk, sisal and cotton and soya brings out the luxurious textures which are the trademark of this original label. Shades of beige, white, red, brown, black and gold add an organic feel to this collection.

30 rue des Saints-Pères, Paris 7<sup>e</sup> - Tél. 01 42 22 96 54

## Bineau Maison : un souffle nouveau

### Bineau Maison: a new breath of life

Bineau Maison s'est associé à Cendrine Dominguez pour la réalisation scénographique d'un premier showroom de décoration. L'espace déployé sur 100 m<sup>2</sup> propose une sélection de mobilier, de luminaires, d'accessoires et d'objets pour les intérieurs contemporains. L'atmosphère s'inspire de diverses influences à la fois néo-classiques, baroques, urbaines ou plus naturelles. Ce cadre chaleureux fait la part belle à de nombreux designers et des marques tendance comme Tetrel Déco, Maison de Vacances, Forestier, Oliban... Associé à un service sur mesure (stages de peinture, coaching personnalisé, confection et travaux sur demande), ce showroom devient l'un des hauts lieux de la déco parisienne.

-/ Bineau Maison has called on interior designer Cendrine Dominguez to revamp their premier interiors showroom. Over an area of 100 m<sup>2</sup>, the shop offers a selection of furniture, lighting, accessories and objects for the contemporary home. The display has a myriad of inspirations, running from neo-classical and baroque to urban and natural. This welcoming store shines the spotlight on lots of trendy designers and brands like Tetrel Déco, Maison de Vacances, Forestier and Oliban. Combined with a range of personalised services such as painting courses, personal tuition, made-to-measure furnishings and an interior decorating service, this showroom is fast becoming an interiors mecca in Paris. 9 boulevard Bineau, Levallois-Perret - www.bineau.com

## iTam Tam Branex, branché !

### Branex's iTam Tam is really tuned in!

Pour fêter ses 40 ans, Tam Tam se met à l'heure des cultures électroniques et des tendances techno-chic. iTam Tam n'est donc pas un siège mais une station d'accueil pour tous les modèles de la gamme iPod et iPhone permettant de gérer à distance une enceinte intégrée. Haut parleur qualité audiophile, son stéréo 2x25 watts, amplificateur numérique 50 watts, raccordement multiplateforme. [www.tamtam-branex.com](http://www.tamtam-branex.com)

-/ To celebrate its 40th birthday Tam Tam tunes into electronic cultures and techno-chic trends. So iTam Tam isn't a seat, it's a docking station for all models in the iPod and iPhone ranges that allows you to control an integrated speaker from a distance. Audiophile-quality speaker, 2 x 25-watt stereo sound, 50-watt digital amplifier, multi-platform connection.

## Collection Joker pour Maxalto

### Joker collection for Maxalto

Cette collection de vases est le fruit d'une collaboration entre un jeune talent du design, Nicole Aebischer, et Maxalto. En continuité de la Object Collection de 2007, enrichie au fil des ans par des designers, cette série qui s'intitule Joker se distingue par ses volumes éclectiques, la forme facetée de sa face extérieure et la finition cuivrée du revêtement. Entièrement en céramique, ces vases d'exception sont les accessoires indispensables des intérieurs modernes.

-/ This vase collection is the result of a collaboration between a young design talent, Nicole Aebischer, and Maxalto. A 2007 addition to their Object Collection, which different designers create for each year, this series called Joker stands out with its eclectic shapes, faceted design and coppery finish. Made entirely of ceramic, these exceptional vases are an essential accessory for modern interiors. 43 rue du Bac, Paris 7<sup>e</sup> Tél. 01 53 63 25 10

